

پاریس تقدیم نموده بود یکی از وزرای بر جسته به شمار می رفت.
به طوریکه همه می دانند دولت حکیمی تا ماه فوریه ۱۹۴۶ به روی کار باقی ماند
و با عملیات خود محیط روابط ایران و شوروی را مسموم ساخت.

بنا بر این ملاحظات اتحاد شوروی مجبور است نسبت به معافل حاکمه ایران
احتیاط را از دست ندهد و به همین جهت ناگزیر است خروج قوای خود را از شمال
ایران به عهده تأخیر اندازد.»

وصول این یادداشت بی نهایت اسباب تکدر خاطر گردید زیرا این پاسخ ما را از
مقصود دور می ساخت. در این یادداشت دولت شوروی یکی دو پیشنهاد نسبتاً مساعد خود
را پس گرفته بود. در موضوع نفت هم که قبل از ما یعنی درست یک سال پیش در
اسفند هزار و سیصد و بیست و سه مذاکرات مقدماتی توسط مرحوم آهنی سفیر ایران
درخصوص شرکت مختلط ایران و شوروی در مسکو به عمل آمده بود من نمی توانستم
مذاکراتی که منتهی به تعصیم قانونی گردد به عمل آورم. در باب آذربایجان هم به حکم
متن تذکاریه هیئت شنیدید ما از وساطت دولت شوروی سخن به میان نیاورده بلکه فقط
کمک معنوی از آنان خواسته بودیم و بی پرده بگوییم خواهش ما این بود دولت شوروی از
مساعدت نسبت به سران دمکرات خودداری نماید، افسوس در این موضوع جواب
یاس آوری داده بودند. به طوریکه ملاحظه فرمودید در ضمن مذاکرات و پیشنهادهای را
که در سابق درخصوص نفت بین دولت و کمپانیهای خارجی به عمل آمده و هیچ وقت
صورت واقعیت پیدا نکرده بود دلیل خصوصت و سوغیت ایران نسبت به شوروی شمرده
بودند.

بعد از مشاوره پاسخ زیرین فرستاده شد:

«بار دیگر لازم می دانم تذکر دهم که هدف دولت من با نهایت صداقت تحکیم
مناسبات دوستی بین اتحاد جماهیر شوروی و ایران است و تاکنون در این راه کوشیده ام
و در آتیه نیز خواهم کوشید.

شک نیست که اگر دولت اتحاد جماهیر شوروی با من در این موضوع کمک
نماید به منظور اصلی که ایجاد یک دوستی معکم و خلخال ناپذیر دو ملت باشد موفق
خواهم شد.

۱- راجع به نفت - درخصوص تأسیس شرکت مختلط ایران و شوروی که تصور

کرده‌اند با آن موافقت نشده است چنین نیست و باید مخصوصاً تذکر دهم که چنانکه سابقاً هم مذاکره شده است اگر در تخلیهٔ فوری ایران از قوای شوروی و حل قضیه آذربایجان با من کمک نمایند فرحت خوبی خواهد بود که بعد از مراجعت به تهران و با حصول توافق در شرایط تشکیل شرکت طرح لازم به مجلس شورای ملی ایران پیشنهاد گردد و این قضیه بلافاصله به نوعی که مورد توافق طرفین باشد حل شود.

مفهوم آنست که تشکیل این قبیل شرکت‌ها ولو آنکه طرف از اتباع ایران باشد باید طبق قانون اساسی ایران به تصویب مجلس شورای ملی ایران برسد. ضمناً این نکته را خاطرنشان می‌سازم که اعطای امتیاز از حقوق مربوط به حق حاکمیت و استقلال کشور است که باید به تصویب مجلس شورای ملی برسد و اگر در نیم قرن قبل یعنی پیش از مشروطیت ایران با شرایط آن زمان امتیازی داده شده باشد این امر را نمی‌توان فعلاً تبعیض نسبت به دولت شوروی دانست.

۲- موضوع آذربایجان - چنانکه سابقاً گفته‌ام وضع فعلی که در آذربایجان ایجاد شده مخالف صریح قوانین کشور و مخالف با حق حاکمیت و استقلال ایران است که دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی از انقلاب کبیر اکتبر ۱۹۱۷ تا قرارداد سه‌گانه و کنفرانس و اعلامیه تهران همیشه آنرا محترم شمرده است.

اما در باب امور داخلی آن سامان من با کمال حسن نیت درنظر دارم هرگونه اصلاحاتی را که مطابق آرزوی مردم آن صفحه باشد تا آنجا که قوانین کشور اجازه دهد عملی نمایم و مقصود آنست که با کمک معنوی دولت شوروی این اصلاحات در محیط صلح و آرامش و بدون منازعات داخلی انجام یابد.

۳- راجع به قوای شوروی در ایران - در باب تخلیهٔ ایران از قوای متفقین باید این نکته را متذکر شوم که مطابق اصل (۱۰۶) قانون اساسی ایران توقف و عبور قوای بیگانه در خاک ایران منوط به اجازه مجلس است و قرارداد سه‌گانه هم که توقف قوای متفقین در خاک ایران را در موقع جنگ اجازه داد به تصویب مجلس رسیده و چون طبق مادهٔ ۵ این قرارداد قوای مزبور منتهاً تا دوم مارس ۱۹۴۶ باید خاک ایران را تخلیه نمایند و در اعلامیهٔ تهران که به امضای جناب ژنرالیسیم استالیین رسیده و همچنین درنتیجه اعلانات مکرر دیگری که مقامات صلاحیت‌دار شوروی در محافل بین‌المللی در ایران نموده‌اند همیشه وعده داده‌اند که طبق تعهد صریع خود کلیه قوای خود را از خاک

ایران ببرند ادامه توقف بعد از تاریخ مزبور برخلاف تعهدات مذکوره و برخلاف اصل ۱۰۶ قانون اساسی ایران است و اینکه اشاره به بعضی از اظهارات در کابینه صمصادم‌السلطنه و یادداشت از طرف مشاورالملک نموده‌اند این نکته مسلم است که اظهارات یا یادداشت بعضی از زمامداران ایران در ۲۷ سال پیش که درنتیجه مظالم دولت تزاری روسیه و در حین انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ و پیش از انعقاد پیمان دوستی با دولت شوروی اتفاق افتاد، نصی‌تواند دلیل قانع کننده‌ای بر این امر باشد که دولت شوروی به این عنوان از انجام تعهدات صریح خود که طبق پیمان سه‌گانه مورخ ژانویه ۱۹۴۲ دایر بر خروج کلیه قوای خویش از خاک ایران نموده است خودداری و یا تعلل نماید».

در نلو این مذاکرات با وجود اشکالات و موافع ما امید خود را نسبت به تخلیه ایران از دست نمی‌دادیم و هنوز منتظر بودیم قوای شوروی در تاریخ ۲ مارس ۱۹۴۶ مطابق ۱۱ اسفندماه ۱۳۲۴ برطبق پیمان سه‌گانه خاک ایران را کاملاً تخلیه کنند ولی با نهایت حیرت و تأثیر اعلامیه‌ای از طرف آژانس ناس در روزنامه ایزوستیا انتشار یافت که امر تخلیه تنها قسمًا تحقق پیدا نمود و اخبار ایران هم مؤید همین اعلامیه بود. درنتیجه اینجانب بلافضله شخصاً در نزد ژنرالپیسیم از این نقض صریح پیمان اعتراض کردم و بعداً اعتراض کتبی نیز به مضمون زیرین فرستاده شد:

«آقای کمیسر ملی

در روزنامه ایزوستیا شماره ۵۳/۸۹۶۹ تاریخ دوم مارس ۱۹۴۶ اعلامیه‌ای از طرف آژانس ناس انتشار یافته است دائر بر اینکه دولت شوروی تصمیم گرفته است از تاریخ دوم مارس ۱۹۴۶ شروع به تخلیه قوای خود از نواحی خراسان و شاهroud و سمنان بنمایند، ضمناً خاطرنشان نموده است که قوای شوروی در سایر نواحی شمال ایران تا روشن شدن وضعیت باقی خواهد ماند.

با استناد به خبر رسمی مذکور لازم می‌داند مراتب زیرین را به اطلاع شما بررساند:

طبق پیمان سه‌گانه منعقد در تهران بین ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و بریتانیای کبیر در تاریخ ۲۹ ژانویه ۱۹۴۲ تخلیه ایران از طرف قوای متفقین در تاریخ دوم مارس ۱۹۴۶ حتمی و غیرقابل بحث می‌باشد چنانکه قوای متفقین در تاریخ مزبور کلیه خاک ایران را تخلیه نموده‌اند بنابراین باقی می‌ماند قسمی از قوای

شوروی در پاره‌ای نواحی شمال ایران که به‌هیچوجه با پیمان مزبور مطابقت ندارد و برخلاف اظهارات مکرر دولت شوروی دایر به موافقت کامل دولت شوروی با مقررات پیمان مزبور در این باب است، به علاوه تصمیم اخیر دولت شوروی با قانون اساسی ایران و با قراردادهای ایران و شوروی نیز مباینست کامل دارد.

بنا به مراتب مذکوره ناگزیر است با کمال تأسف به نام دولت ایران نسبت به این تصمیم دولت شوروی اعتراض نمایم و تقاضا کنم دستور اکید صادر فرمائید که قوای شوروی هر چه زودتر کلیه خاک ایران را تخلیه نمایند. خواهشمند است احترامات فائقه اینجانب را نسبت به خود قبول فرمائید».

* * *

قام‌السلطنه بعد از قرائت این گزارش گفت که هرچند نتیجهٔ قطعی و مورد نظر از مذاکرات مسکو به دست نیامده زمینه برای حل اختلافات دو کشور فراهم شده و امیدوار است با اعزام سفير کبیر جدید شوروی که با اختیارات تام به تهران خواهد آمد موجبات تخلیه ایران از نیروهای شوروی و تأمین استقلال و تمامیت ارضی کشور فراهم شود.

садچیکف سفير کبیر جدید شوروی روز ۲۹ اسفند ۱۳۲۴ وارد تهران شد و پیرو مذاکرات مقدماتی دربارهٔ تشکیل شرکت مختلط نفت ایران و شوروی، که قوام‌السلطنه در گزارش خود به اشاره‌ای دربارهٔ آن قناعت کرده بود، موافقتنامه‌ای در هفت ماده بین نخست‌وزیر ایران و سفير کبیر شوروی به امضارسید. به‌محض این موافقتنامه که روز ۱۵ فروردین ۱۳۲۵ مبادله شد مقرر گردید شرکت مختلطی «به‌منظور تجسسات و بهره‌برداری اراضی نفت خیز در شمال ایران»، که حوزهٔ عملیات آن در نقشهٔ ضمیمه موافقتنامه تعیین شده بود، بین ایران و شوروی تشکیل شود. مدت عملیات شرکت پنجاه سال تعیین شده و مقرر گردیده بود «در مدت ۲۵ سال اول عملیات شرکت ۴۹ درصد سهام به طرف ایران و ۵۱ درصد سهام به طرف شوروی، و در مدت ۲۵ سال دوم پنجاه درصد سهام متعلق به ایران و پنجاه درصد متعلق به شوروی باشد». در پایان موافقتنامه نیز قید شده بود که «قرارداد شرکت نفت مختلط ایران و شوروی که بعداً مطابق این موافقتنامه عقد می‌شود، به‌ مجردی که مجلس شورای ملی ایران انتخاب شد و به عملیات قانونگذاری خود شروع نمود، در هر حال نه دیرتر از مدت هفت ماه از

تاریخ ۲۴ مارس سال جاری برای تصویب پیشنهاد خواهد شد»).

تنفیذ و اجرای موافقتنامه مربوط به تشکیل شرکت مختلط نفت ایران و شوروی، موکول به تصویب مجلس شورای ملی شده بود و چون دولت ایران ناکید کرده بود که انجام انتخابات مجلس قبل از تخلیه کامل ایران از نیروهای بیگانه امکان‌پذیر نیست همزمان با امضای موافقتنامه مربوط به بهره‌برداری مشترک از نفت شمال، اعلامیه مشترکی نیز به شرح زیر از طرف دو دولت انتشار یافت:

۱- فسمت‌های ارتضی سرخ از تاریخ ۲۴ مارس ۱۹۶۶ یعنی یکشنبه چهارم

فروردین ۱۳۲۵ در ظرف یکماه و نیم خاک ایران را تخلیه می‌نمایند.

۲- فرارداد ایجاد شرکت مختلط نفت ایران و شوروی و شرایط آن از تاریخ

۲۴ مارس نا انقضای مدت هفت ماه برای تصویب به مجلس پانزدهم پیشنهاد خواهد شد.

۳- راجع به آذربایجان چون امر داخلی ایران است ترتیب مسالمت‌آمیزی

برای اجرای اصلاحات برطبق قوانین موجود و با روح خیرخواهی نسبت به اهالی

آذربایجان بین دولت و اهالی آذربایجان داده خواهد شد.

همزمان با آغاز تخلیه تهران از طرف نیروهای شوروی، قوام‌السلطنه طبق قول و

قراری که با شورویها گذاشته بود با حکومت فرقه دمکرات در آذربایجان تماس برقرار

کرد و پیشه‌وری مدعی نخست وزیری آذربایجان را برای مذاکره به تهران دعوت نمود.

پیشه‌وری روز هشتم اردیبهشت ماه ۱۳۲۵ در رأس هیئتی از اعضای «دولت» و چند تن از

افسران فرقه وارد تهران شد و در جریان مذاکرات این هیئت با دولت کار تخلیه ایران از

نیروهای شوروی نیز خاتمه یافت. طرف اصلی مذاکره با پیشه‌وری و هیئت همراه او،

مصطفی فیروز معاون سیاسی نخست وزیر بود که امتیازات زیادی به پیشه‌وری داده و با

خدومختاری آذربایجان موافقت کرده بود، ولی شاه که در این تاریخ مستقیماً با

آمریکائیها ارتباط برقرار کرده و از پشتیبانی آنها برخوردار بود، حاضر به قبول این توافق

۱۰- مظفر فیروز پسر نصرت‌الدوله فیروز، دشمن خوبی و فسح حورده شاه بود، که بعد از

شهریور ۲۰ و سقوط رضاشاه ابتدا در پای علم سید‌حسین‌الدین سینه می‌زد و در حکومت قوام‌السلطنه

هم مشیر و مشار و عقل منفصل او بود. مظفر فیروز در همه‌جا علناً از شاه بدگوشی می‌کرد و انتخاب

او به معاونت نخست وزیر، یکی از دلایل اصلی بدینی شاه نسبت به قوام‌السلطنه و اختلاف بین آن دو

بود.

نشد و مذاکرات هیئت پیشمری در تهران بدون نتیجه خاتمه یافت.

القوم‌السلطنه در اجرای تعهداتی که در مقابل روسها به عهده گرفته بود، و تحت فشار سادچیکف سفیر شوروی که بعد از تخلیه ایران از نیروهای شوروی نگران اجرای تعهدات ایران در مسئله آذربایجان و نفت بود، در خردادماه ۱۳۲۵ هیئتی را به ریاست مظفر فیروز به تبریز فرستاد و این هیئت با نوعی خودمختاری برای آذربایجان، به نحوی که «مجلس» آذربایجان به انجمن ایالتی تبدیل گردد و دکتر سلام‌الله جاوید «وزیر داخله» آذربایجان حکم استانداری از مرکز بگیرد، موافقت نمود. با وجود این پیشمری نه حاضر بود از حکومت آذربایجان و عنوان «باش وزیر» یا نخست‌وزیر آذربایجان دست بردارد و نه نظارت مرکز را بر نیروهای مسلح آذربایجان می‌پذیرفت.

در تیرماه سال ۱۳۲۵ قوم‌السلطنه به تشکیل یک حزب دولتی به نام «دمکرات ایران» مبادرت نمود و متعاقب آن در مردادماه همین سال یک کابینه ائتلافی با عضویت سه تن از وزیران توده‌ای تشکیل داد^{۱۱}. در دولت جدید قوم‌السلطنه، مظفر فیروز در رأس وزارت‌تخانه جدیدی به نام کار و تبلیغات فرار گرفت و عمومی او سرلشگر محمد‌حسین فیروز که تعاویلات چپی داشت به وزارت راه منصوب شد. دو وزیر دیگر کابینه، اللهمهار صالح وزیر دادگستری (از رهبران حزب ایران که با حزب توده ائتلاف کرده بود) و شمس‌الدین امیر‌علائی وزیر کشاورزی نیز از اعتماد شاه برخوردار نبودند و از جمع وزیران کابینه، شاه فقط می‌توانست روی سه نفر؛ سپهبد امیر‌احمدی وزیر جنگ، عبدالحسین هژیر وزیر دارائی و دکتر منوچهر اقبال وزیر پست و تلگراف حساب بکند.

اختلاف شاه و قوم‌السلطنه، بعد از تشکیل کابینه ائتلافی با شرکت وزیران توده‌ای شدت یافت و استناد محرومانه وزارت خارجه آمریکا درباره ایران، که حاوی گزارش‌های «جرج آلن»^{۱۲} سفیر وقت آمریکا در ایران است نشان می‌دهد که سفیر آمریکا هم در تیزتر کردن آتش این اختلاف بی‌تأثیر نبوده است. سفیر آمریکا در این گزارشها درباره مقاصد واقعی قوم‌السلطنه و این که او واقعاً قصد فریب دادن روسها را دارد

۱۱- سه وزیر عضو حزب توده در کابینه ائتلافی قوم‌السلطنه عبارت بودند از دکتر فریدون کشاورز وزیر فرهنگ، ایرج اسکندری وزیر بازرگانی و پیشه و هنر و دکتر مرتضی یزدی وزیر بهداری.

با پای بند اجرای تعهدات خود در مورد آذربایجان و نفت می‌باشد اظهار تردید می‌کند و محتوای کلی گزارش‌های او این است که قوام‌السلطنه تعهداتی به روسها سپرده و مایل است این تعهدات را انجام بدهد. گزارش‌های سفیر آمریکا از ملاقات‌های با شاه منعکس کننده همین تردید و نگرانی از سوی شاه است و سرانجام شاه، که از پشتیبانی آمریکائیها برخوردار است، تصمیم به مقاومت در برابر قوام‌السلطنه می‌گیرد و در یک جلسه بحث و مشاجره طولانی با قوام‌السلطنه او را وادار می‌کند وزیران توده‌ای و مظفر فیروز را از کابینه اخراج نماید.^{۱۲} شاه در مورد مظفر فیروز، حتی بیش از وزیران توده‌ای پافشاری می‌نماید و می‌گوید او را نه فقط از کابینه، بلکه از ایران باید اخراج کند و تهدید می‌نماید که اگر مظفر فیروز در ایران بماند دستور توقيف‌ش را خواهد داد. قوام‌السلطنه سرانجام شاه را به انتصاف مظفر فیروز به سفارت ایران در مسکو راضی می‌کند و شاه می‌گوید عیوبی ندارد برود در همانجا برای روسها جاسوسی بکندا!

ناگفته نماند، آنچه دست شاه را در این بازی تقویت کرد و قوام‌السلطنه را در موضع دفاعی قرار داد طغیان عشاير جنوب بود، که نمی‌توان آن را امری تصادفی و حرکتی خودجوش تلقی نمود. یکی از شرایط شورشیان برای ختم غائله اخراج وزیران توده‌ای از کابینه بود و این همان چیزی بود که شاه و آمریکائیها می‌خواستند. انگلیسیها هم در این میان نقش مرموزی ایفا می‌کردند و اسناد منتشر شده از طرف وزارت خارجه انگلیس درباره ایران، مبین این واقعیت است که انگلیسیها در این دوران مقدمات جدا ساختن ایالات جنوبی ایران، بخصوص خوزستان را از پیکر ایران، در صورت تحقق یافتن تجزیه آذربایجان فراهم ساخته بودند و شورش عشاير فارس مقدمه‌ای برای اجرای این نقشه شوم، در صورت موفقیت روسها در جدا ساختن آذربایجان از ایران بود.

شاه بعد از اخراج مظفر فیروز و وزیران توده‌ای از کابینه و تضعیف موقعیت قوام‌السلطنه، بر فشار خود در مسئله آذربایجان افزود و از دادن هرگونه امتیازی به تجزیه طلبان آذربایجان جلوگیری به عمل آورد. شاه با اطمینان از حمایت آمریکائیها و بدون این که قوام‌السلطنه را در جریان بگذارد، با سرلشگر رزم آرا رئیس ستاد ارتش نقشه عملیات جنگی برای فتح آذربایجان را مورد مطالعه قرار داد و این نقشه‌ها در اوآخر

۱۲ - متن بعضی از گزارش‌های معمدانه جرج آلن، از جمله گزارش مربوط به مشاجره شاه و قوام‌السلطنه (از زبان خود شاه) در کتاب «پدر و پسر»، اثر دیگر نویسنده نقل شده است.

آبان‌ماه آماده اجرا گردید. نکته جالب توجه در این میان این است که رزم‌آرا در حکومت قوام‌السلطنه و به توصیه مظفر فیروز که با رزم‌آرا قرابت سببی داشت^{۱۴} به ریاست ستاد ارتش منصوب شد و در اوایل کار هم تابع و مجری اوامر قوام‌السلطنه بود، ولی به‌محض این که شاه را در موضع قدرت یافت تغیر جهت داد.

درباره نقش قوام‌السلطنه در نجات آذربایجان، بعضی از نویسنده‌گان وقایع تاریخ معاصر ایران مبالغه نموده و چنین وانمود کردند که قوام‌السلطنه از روزی که به مسکو رفت و پای صحبت استالین و مولوتوف نشسته بود، قصد فریب دادن آنها را داشت و آنچه در آذربایجان به‌وقوع پیوست از پیش طراحی و برنامه‌ریزی شده بود، استنباط نویسنده، بر اساس منابع و مدارکی که به آن دسترسی داشته، با این نظر که کم و بیش به صورت یک باور عمومی درآمده است مقایرت دارد. به نظر نویسنده قوام‌السلطنه چه در مذاکرات خود در مسکو و چه قول و فرارهای بعدی با سادچیکف سفیر تام‌الاختیار شوروی در ایران و مذاکراتی که متعاقب تخلیه ایران از نیروهای شوروی به عمل آورد، قصد دادن امتیازاتی را در مورد آذربایجان و نفت شمال به روسها داشت، و این آمریکانیها بودند که با تقویت شاه در مقابل قوام‌السلطنه جلو اجرای نقشه‌های او را گرفتند.

موضوعی که موجب اشتباه و گمراهی تاریخ‌نویسان درباره مسائل مربوط به آذربایجان و نفت شمال شده این است که فرمان حمله به آذربایجان ظاهراً از طرف قوام‌السلطنه صادر شد و موافقتنامه مربوط به نفت شمال نیز در زمان حکومت قوام‌السلطنه و از طرف مجلسی که ساخته و پرداخته او بود باطل و «کان لم یکن» اعلام گردید. اما واقعیت امر این است که در هر دو مورد قوام‌السلطنه در برابر عمل انجام شده قرار گرفت و شاه که با وجود حمایت آمریکانیها، از عاقبت کار و عکس العمل روسها بیمناک بود، نرجیح داد که مسئولیت حمله به آذربایجان و رد قرارداد نفت را به گردن قوام‌السلطنه بیندازد و بعد از فیصله یافتن هر دو کار، او را بر کنار کند!

پیش از حمله به آذربایجان، با توافقی که بین دولت و حکومت فرقه دمکرات در آذربایجان حاصل شده بود، زنجان از طرف نیروهای فرقه تخلیه شد، ولی ارتش پس از

۱۴- همسر رزم‌آرا خاله همسر مظفر فیروز بود و مظفر فیروز که به واسطه همین نسبت و رابطه به روحیات رزم‌آرا آشنائی داشت تصور می‌کرد که می‌تواند از حس جاه‌طلبی رزم‌آرا برای پیشرفت مقاصد خود استفاده نماید.

تصرف زنجان طبق نقشه‌ای که قبلاً طرح شده بود متوقف نشد و روز بیستم آذرماه ۱۳۲۵ پیش روی به سوی آذربایجان را آغاز کرد. پیش‌وری تا ۲۴ ساعت قبل از این حمله با مقالات تند و تیز در روزنامه آذربایجان ارگان فرقه دمکرات و شعار معروف «نولمک وار دونمک یو خدور» (مرگ هست و بازگشت نیست) قوای دولتی را در صورت حمله به مقاومت دلیرانه خلق آذربایجان و شکستی مفتضحانه تهدید می‌نمود و درواقع خود شاه و رزم آرا هم انتظار مقاومت و تلفات سنگینی را داشتند، ولی ناگهان مسکو بدون هیچ دلیل و توضیحی به پیش‌وری و سران فرقه دستور عقب‌نشینی داد و ارتش بدون کمترین مقاومتی از معتبر قافلانکوه (که دمکراتها حتی با نیروی اندکی می‌توانستند قوای دولتی را مدتی در آنجا متوقف کنند) وارد میانه شد. با فرار شتابزده پیش‌وری و سایر رهبران فرقه و قوای مسلح آنها به طرف مرز شوروی، مردم در تمام شهرها علیه حاکمان قبلی خود قیام کردند و آذربایجان در سالگرد تشکیل حکومت فرقه دمکرات آزاد شد. در آن زمان علت عقب‌نشینی و فرار ناگهانی پیش‌وری و سران حکومت فرقه دمکرات و قوای مسلح آنها به شوروی فاش نشد، ولی سالها بعد ترومن رئیس جمهور وقت آمریکا از این راز پرده برداشت و گفت به استالین اولتیماتوم داده بود که در صورت مقاومت حکومت فرقه با مداخله نظامی شوروی برای جلوگیری از پیش‌روی ارتش ایران، آمریکا هم وارد میدان خواهد شد. در آن زمان آمریکا نشها کشور دارنده سلاح اتمی بود و استالین از بیم یک درگیری نظامی با آمریکا، که خطر بمباران اتمی شوروی را دربر داشت، دستور عقب‌نشینی فوری قوای حکومت دست‌نشانده خود را در آذربایجان صادر کرد.

دلیل دیگر عدم مداخله دولت شوروی و صدور دستور عقب‌نشینی به قوای فرقه دمکرات، امیدواری شورویها به انجام تعهدات دولت ایران در مورد تصویب قرارداد مربوط به بهره‌برداری از نفت شمال ایران در مجلس آینده بود. قوام‌السلطنه در جریان عملیات آذربایجان موکداً این وعده را تکرار کرد و به سفیر شوروی گفت که به محض خاتمه کار آذربایجان انتخابات دوره پانزدهم را آغاز و قرارداد نفت را به تصویب مجلس خواهد رساند. انتخابات مجلس در زمستان سال ۱۳۲۵ آغاز شد، ولی با کندی و تعلل عمدی در کار انتخابات، افتتاح مجلس به تابستان سال ۱۳۲۶ موکول شد. بیش از سه چهارم نماینده‌گان منتخب از اعضای حزب دولتی دمکرات ایران و فقط یک نهم از آنان از

نمایندگان منفرد و غیر حزبی بودند، ولی از همان جلسات اولیه مجلس کشمکش بر سر اعتبارنامه‌های عده‌ای از نمایندگان عدم استحکام اکثریت حزب دولتی را به ثبت رساند و رد اعتبارنامه حسن ارسنجانی، که نزدیکترین فرد مورد اعتماد قوام و مدیر روزنامه و سخنگوی حزب او بود، نشان داد که قوام‌السلطنه از اکثریت قابل اطمینانی در این مجلس برخوردار نیست.

با وجود این، بعد از اعلام آمادگی مجلس، به توصیه شاه که می‌خواست مسئولیت رد فرارداد نفت شمال را به گردن خود قوام‌السلطنه بیندازد، اکثریت نمایندگان مجلس به نخست وزیری مجدد قوام‌السلطنه ابراز تمایل کردند. قوام‌السلطنه بعد از معرفی هیئت دولت و اخذ رأی اعتماد از مجلس، در جلسه مورخ ۲۹ مهرماه ۱۳۲۶ مجلس پانزدهم خصم گزارش مفصلی درباره اقدامات خود برای تخلیه ایران از نیروهای شوروی و حل مسئله آذربایجان موافقتنامه تشکیل شرکت مختلط نفت ایران و شوروی را به مجلس تقدیم کرد و تقاضای تصویب آن را نمود.

با مقدماتی که از قبل در مجلس فراهم شده بود چند تن از نمایندگان به مخالفت با موافقتنامه نفت پرداخته و آنرا مغایر مصوبه مجلس چهاردهم درباره خودداری از دادن امتیاز نفت به خارجیان تشخیص دادند. سپس ماده واحده‌ای به امضا عده‌ای از نمایندگان به شرح زیر تقدیم مجلس گردید:

ماده واحده: الف - نظر به این که آفای نخست وزیر با حسنیت و درنتیجه استبطاط از مفاد ماده دوم قانون مصوب یازدهم آذرماه ۱۳۲۴ اقدام به مذاکره و تنظیم موافقتنامه مورخ ۱۵ فروردین ۱۳۲۵ در باب ایجاد شرکت مختلط نفت ایران و شوروی نموده‌اند، و نظر به این که مجلس شورای ملی استبطاط مذبور را منطبق با مدلول و مفهوم واقعی قانون سابق الذکر تشخیص نمی‌دهد، مذاکرات و موافقتنامه فوق را بلااثر و کان لم یکن می‌داند. ماده سوم ابلاغیه ۱۵ فروردین ۱۳۲۵ نیز کان لم یکن می‌باشد.

ب - دولت باید موجبات تفحص فنی و علمی را به منظور اکتشاف معادن نفت فراهم آورد و در مدت پنج سال نشستهای کامل فنی و علمی مناطق نفت خیز کشور را ترسیم و تهیه نماید تا مجلس شورای ملی با استحضار و اطلاع کامل از وجود نفت به مقدار کافی بتواند ترتیب بهره‌برداری بازرگانی از این ثروت ملی را به وسیله تصویب قوانین تعیین کند.

ج - واگذاری هرگونه انتیاز استخراج نفت کشور و مشتقات آن به خارجی‌ها و ایجاد هر نوع شرکت برای این منظور که خارجی‌ها به وجهی از وجود سهیم باشند، مطلقاً منوع است.

د - در صورتی که بعد از تفحیصات فنی مذکور در بند «ب» وجود نفت به مقدار قابل استفاده بازگانی در نواحی شمالی ایران مسلم گردد، دولت مجاز است در باب فروش محصولات آن به اتحاد جماهیر شوروی با آن دولت وارد مذاکره شود و نتیجه را به اطلاع مجلس شورای ملی برساند.

ه - دولت مکلف است در کلیه مواردی که حقوق ملت ایران نسبت به منابع نرود کشور اعم از منابع زیرزمینی و غیر آن مورد تضییع واقع شده است، بخصوص راجع به نفت جنوب، به منظور استیفاده حقوق ملی مذاکرات و اقدامات لازمه را به عمل آورد و مجلس شورای ملی را از نتیجه آن مطلع سازد.

این طرح با اکثریت قریب به اتفاق نمایندگان (۱۰۲ رأی از ۱۰۴ نفر عده حاضر در جلسه) به تصویب رسید و قوام‌السلطنه نتیجه رای مجلس را طی نامه‌ای به تاریخ ۱۳ آبان ۱۳۲۶ به سفارت شوروی ابلاغ نمود. سادچیکف سفير کبیر شوروی در پاسخ قوام‌السلطنه، طی نامه شدیداللحنی خطاب به نخست وزیر به تاریخ بیستم نوامبر ۱۹۴۷ اقدام دولت و مجلس ایران را «نقض عهد» و «خصمانه» خوانده مسئولیت عواقب امر را به عهده دولت ایران گذاشت. قوام‌السلطنه پاسخ دیپلماتیک و مؤدبانه‌ای به این نامه داد، ولی سادچیکف مجدداً طی یادداشتی به تاریخ اول دسامبر ۱۹۴۷ ضمن تأیید مفاد نامه قبلی خود نوشت «توضیحات دولت ایران کوشش بیهوده‌ای برای مشروع جلوه دادن نقض عهدشکنانه دولت ایران می‌باشد»!

بند «ه» طرح قانونی فوق درباره استیفاده حقوق ملی «بخصوص راجع به نفت جنوب» ظاهراً به منظور حفظ موازن و جبران رد تقاضای شورویها برای مشارکت در بهره‌برداری از نفت شمال ایران درنظر گرفته شده بود، ولی دولت عملاً مکلف به اجرای مفاد آن و اقدام در جهت «استیفاده حقوق ملی» بود. به همین جهت دولت قوام‌السلطنه اندکی پس از تصویب این قانون با شرکت نفت انگلیس و ایران تماس گرفت و خواستار اعزام نماینده مختاری از طرف هیئت مدیره شرکت برای انجام مذاکرات لازم گردید. شرکت نفت از اعزام نماینده‌ای برای مذاکره به تهران طفره رفت، ولی نمایندگان مجلس از تعقیب قصیه دست برنداشتند و اولین حملات به دولت قوام‌السلطنه

بر سر «اهمال دولت» در اجرای مصوبه مجلس آغاز شد. در اوایل آذرماه ۱۳۲۶ نمایندگان مجلس انتقادات شدیدی از سیاست داخلی و خارجی دولت به عمل آورده و قوام‌السلطنه در پاسخ آنها اعلامیه شدیداللحنی منتشر نمود. روز ۱۲ آذرماه ده نفر از وزیران کابینه ظاهراً به عنوان اعتراض به اقدام نخست‌وزیر در انتشار اعلامیه‌ای بدون کسب نظر آنان، و درواقع به اشاره شاه که دیگر ضرورتی برای ادامه حکومت قوام‌السلطنه نمی‌دید، بطور دسته‌جمعی استعفا دادند و استعفانامه خود را به جای نخست‌وزیر مستقیماً برای شاه فرستادند. قوام‌السلطنه روز ۱۸ آذرماه به اتفاق تنها وزیر کابینه‌اش که استعفا نداده بود (سید جلال تهرانی وزیر مشاور) در مجلس حاضر شد و پس از ایجاد نطقی درباره خدمات خود تقاضای رأی اعتماد کرد تا وزیران جدیدی به جای وزیران مستعفی انتخاب و به مجلس معرفی کند. از ۱۱۲ نماینده حاضر در جلسه فقط ۶ نفر به دولت رأی اعتماد دادند و درنتیجه چهارمین دوره زمامداری قوام‌السلطنه، که در ضمن طولانی‌ترین آن نیز بود به پایان رسید.

قوام‌السلطنه بعد از سفری به خارج، در اوایل سال ۱۳۲۷ به تهران بازگشت و مروری به گزارش‌های محترمانه شهربانی در آن زمان، که اخیراً به صورت مجموعه‌ای از طرف سازمان اسناد ملی منتشر شده است نشان می‌دهد که فعالیتها و رفت و آمد های قوام‌السلطنه بعد از مراجعت دقیقاً تحت نظر بوده است. در اینجا فقط به نقل بعضی از گزارش‌های محترمانه مأمورین شهربانی از روز ۱۷ تا ۲۱ اردیبهشت ماه سال ۱۳۲۷، که از جهت پی‌بردن به چگونگی کنترل رجال و گروههای سیاسی از سوی شهربانی در دوران سلطنت پهلویها نیز جالب توجه است، اکتفا می‌کنیم:

از گزارش‌های روز ۱۷ اردیبهشت ۱۳۲۷

... از روز پانزدهم ماه جاری در تمام سازمانها و حوزه‌های حزب توده صحبت از مراجعت قوام‌السلطنه به تهران بوده و در اطراف سیاست و دوره زمامداری مثارالیه بحث می‌کند... مران حزب توده چنین وانمود می‌کند که جریان سقوط آذربایجان و موقوفیت مرتعین فقط تحت فشار سیاست خارجی بوده و دولت شوروی موقتاً سقوط آذربایجان را برای پیشرفت سیاست خود در اروپا ضروری می‌دانست. باز هم با این موقوفیت قوام‌السلطنه مراهقات آزادی‌بخواهان را کرده و آنها

را تا اندازه‌ای حفظ نمود... به این ترتیب از روز گذشته یک نوع هم‌آهنگی و سازش با قوام‌السلطنه در حزب توده مشهود و به نفع او تبلیغاتی به عمل می‌آید.

از گزارش‌های روز ۱۸ اردیبهشت ۱۳۴۷

... روز گذشته عده‌ای بموسیله اتومبیل تاکسی و عده‌ای هم با اتومبیل‌های سواری شخصی به شرح زیر به منزل قوام‌السلطنه رفت و آمد داشتند.
اتومبیل شماره ۳۱۴۲ غفار بگانه، اتومبیل شماره ۲۸۶۱ بانو اشرف قوام،
اتومبیل شماره ۱۸۸ دکتر عباس لفمان ادhem، اتومبیل شماره ۹۹۹ حسن اکبر،
اتومبیل شماره ۲۴۱۷ بانو ملکه آشتیانی... (جمعاً شماره ۱۶ اتومبیل ذکر شده که برای نمونه به چند مورد فوق اشاره شد.)

... روز گذشته در منزل دکتر متین دفتری صحبت از قوام‌السلطنه بوده و یکی از حضار اظهار داشته است: قوام‌السلطنه بی‌جهت، آن هم در این موقع باریک که علیه او اعلام جرم شده به ایران نیامده و قطعاً برای فعالیتهای سیاسی مأموریتی دارد و نتایج کار او بهزودی از پرده بیرون خواهد افتاد.

از گزارش‌های روز ۱۹ اردیبهشت ۱۳۴۷

... قوام‌السلطنه برای همکاری و سازش با سید هبیان الدین طباطبائی به فعالیت پرداخته و سید محمدباقر حجازی مدیر روزنامه وظیفه، رابط بین طرفین شده و پیغامها و سفارشات توسط مشارالیه انجام می‌گیرد.

... شب هیجدهم ماه جاری مسئولین حزب توده از جمله دکتر جودت، دکتر رادمنش، احمد فاسی و بقراطی در خصوص همکاری حزب توده با قوام‌السلطنه مذاکره و اظهار می‌نمودند حزب توده این مرتبه باید از وجود قوام حداکثر استفاده را نموده و پایه آزادی را کاملاً منحکم سازد. همچنین فرار گذاشته‌اند از مشارالیه قول صریح بگیرند که وسائل تقویت حزب توده را طبق شور و صلاح کمیته مرکزی فراهم و در این باره قول قطعی بدهد تا حزب توده با اطمینان کافی از قوام‌السلطنه پشتیبانی و اعتماد بخقول او داشته باشد. دکتر رادمنش می‌گفت: من همه اینها را ضمن ملاقات با قوام مطرح نموده و قول قطعی خواهم گرفت.

... شب ۱۸ ماه جاری در کافه نادری بین مسئولین حزب توده راجع به فعالیت و نقشه‌های جدید قوام‌السلطنه مذاکره بوده و احمد فاسی همین صحبت از

قول پتروسیان کارمند سفارت شوروی اظهار می‌نمود: این مرتبه قوام‌السلطنه به دولت شوروی و عده‌های محکمی داده و متعهد شده است که بمعضی رسیدن به زمامداری تمام تعهدات خود را انجام دهد. از جمله متعهد شده که مستشاران آمریکائی را عموماً از ایران بیرون کرده و بالمره نفوذ آمریکا را قطع نماید.

(در گزارش‌های روز ۱۹ اردیبهشت نیز صورتی از اتومبیلها بی که به منزل قوام‌السلطنه رفتند داده شده است.)

از گزارش‌های روز ۲۰ اردیبهشت ۱۳۲۷

(گزارش مفصل از اتومبیلها و سرنشیان آنها که به خانه قوام‌السلطنه رفتند، از جمله: اتومبیل شماره ۱۹۱۷ شورای فرهنگی انگلیسی، اتومبیل شماره ۱۳۲۵ غلامحسین فروهر، اتومبیل شماره ۱۷۹۲ ارباب مهدی، اتومبیل شماره ۱۳۲۵ شهاب خسروانی ...)

... دیروز در فراکسیون اتحاد در مجلس، دکتر اعتبار معترض بوده است که چرا اجازه شرفیابی به قوام داده شده است؟ شرفیابی به حضور اعلیحضرت عدم اعتماد به حکومت فعلی را می‌رساند. زیرا آقای حکیمی اعلام جرم نموده و به مجرم اجازه شرفیابی داده شد و بعضی از وکلای فراکسیون هم تصدیق می‌کردند.

از گزارش‌های روز ۲۱ اردیبهشت ۱۳۲۷

... از صبح روز گذشته الی پاسی از شب گذشته، عده‌ای بوسیله اتومبیل تاکسی و عده‌ای هم با اتومبیل‌های سواری به شرح زیر به منزل قوام‌السلطنه رفت و آمد داشتند: اتومبیل شماره ۰۰ بانو فاطمه پیرنیا، اتومبیل شماره ۲۴۱۷ بانو ملکه آشتیانی، اتومبیل شماره ۷۱۸ محمدابراهیم امیرتیمور، اتومبیل شماره ۲۵۶۱ احمد صحت، اتومبیل شماره ۲۵۱۹ دکتر جلال عبده (و دوازده اتومبیل دیگر ...)

... طبق اطلاع و اصله غیر از سید محمدباقر حجازی مدیر روزنامه وظیفه، چندنفر دیگر از وکلای مجلس عضو فراکسیون دمکرات ایران، بین قوام‌السلطنه و سید ضیاء الدین طباطبائی وسیله ارتباط فرار گرفته و حامل پیغام و سفارشات بوده‌اند. از جمله بطوری که شب ۲۰ ماه جاری عزت پور مدیر آزادگان اظهار می‌داشت آشتیانی زاده نیز اخیراً جزو رابطین فرار گرفته و برای سازش طرفین فعالیت

۱۵. می نماید.

با قدرت یافتن شاه پس از توطئه سوءقصد نافرجام ۱۵ بهمن ۱۳۲۷ و تشکیل مجلس مؤسان در اوایل سال ۱۳۲۸، که با اصلاحاتی در قانون اساسی اختیارات شاه را افزایش داد، قوام‌السلطنه مدتی منزوی و خاموش بود و در این مدت بیشتر درخارج کشور بسر می‌برد تا این که در اواخر سال ۱۳۲۸ با ارسال نامه سرگشاده‌ای به عنوان شاه مجدد نام خود را بر سر زبانها انداخت. این نامه و پاسخ شدیداللحن شاه به وی، که به امضای حکیم‌الملک وزیر دربار در جراید انتشار یافت، و جواب تند قوام‌السلطنه به نامه وزیر دربار از اسناد مهم تاریخی و شاید مهمترین اثری است که از قوام‌السلطنه بر جای مانده و چون حاوی نکات جالبی درباره وقایع آن روز ایران و مکمل مطالب پیش گفته است، عیناً نقل می‌شود.

متن اولین نامه قوام‌السلطنه به شاه، که به تاریخ ۲۶ اسفندماه ۱۳۲۸، به عنوان اعتراض به تشکیل مجلس مؤسان و تجاوز به حریم قانون اساسی نوشته شده به شرح زیر است:

«عريضه سرگشاده به پیشگاه مبارک اعليحضرت همایون شاهنشاهی
با کمال نأسف فدوی مجبور است به عرض حضور مبارک برساند که جریان
فعلی امور مملکت و تزلزلی که اخیراً به علت عدم اعتمای به عواقب امور در قانون اساسی
پدیدار گشته خطرات عظیمی را فراهم ساخته است که نه تنها بر ارکان کشور بلکه بر
اساس سلطنت ملی نیز لطمه کلی وارد نموده است.

فدوی به واسطه عارضه کسالت و لزوم معالجه در اروپا بودم که اطلاع حاصل
کردم تصمیم به انعقاد مجلس مؤسان گرفته شده است. حاجت به توضیح نیست که
در حاضر کردن اشخاص به نام مؤسان و تحصیل آرائی از ایشان به هیچ وجه رعایت
لازم حقوق ملت ایران و پایه و اساس حکومت ملی منظور نشده جز متزلزل ساختن
قانون اساسی کشور که ضامن بقای حکومت ملی و مشروطیت است و فرد فرد وزرای
دولت ذمہدار و مسئول حفظ و وقار آن بوده و هستند و بخصوص مراعات کامل آن از
نظر جغرافیایی و سیاسی برای ملت ایران از اهم امور است نتیجه دیگری حاصل نگردیده

۱۵ - گزارشی معرفمانه شهریانی - جلد دوم. انتشارات سازمان اسناد ملی ایران -

و حیرت بر حیرت افزوده شده است که در افتتاح مجلسین اعلیحضرت همایونی تاکید فرموده‌اند در پاره‌ای از اصول قانون اساسی نیز تجدید نظر شود و مخصوصاً اصل ۴۹ قانون اساسی را تغییر دهند.

بنده از نظر پنجاه سال تجربه و سابقه خدمتگزاری صریحاً به عرض می‌رسانم که برای مملکت هیچ خطری بزرگتر و لطمہ‌ای عظیم‌تر از این نیست که تنها وثیقه بقای ایران یعنی قانون اساسی وسیله بازیچه و دستخوش تغییر و تبدیل گردد و متأسفم که در طی عرايض مکرر چه بالواسطه و چه بلاواسطه نتوانسته‌ام توجه اعلیحضرت را به طرف خود معطوف نمایم تا بتوانم حقایقی را در خیر مملکت و صلاح شخص اعلیحضرت به عرض برسانم.

باید اعلیحضرت قبول فرمایند که ما حاصل قانون اساسی که حاوی حقوق ملت ایران است در این اصل ۴۹ مندرج شده و در زمانی که سلاطین استبداد و حکومت مطلقه مملکت را تحت استیلای قادرانه خود داشتند و هیچگونه حقی برای مردم نمی‌شناختند و خود را بالوراثه دارای هر نوع حقی می‌دانستند، بالاخره حق خداداد مردم را طبق این قانون اساسی تصدیق نموده و خود را نماینده ملت ایران و سلطنت را ودیعه‌ای از طرف ملت برای خود تشخیص دادند و اعلیحضرت پادشاه فقید نیز در طی بیست سال سلطنت با قدرت مطلقه به هیچ وجه تغییر مواد مربوط به حقوق ملت ایران را در مخیله خود راه ندادند.

اینک با صدور منشور ملل متفق و اعلامیه عمومی حقوق بشر که از طرف ممالک معظمه منتشر گردیده و دنیا حقوق بیشتری برای مردم گیتی شناخته است، اعلیحضرت همایونی که حفظ و حیانت قانون اساسی را بر عهده گرفته و سوگند یاد فرموده‌اند چگونه امر می‌فرمایند این وثیقه محکم را که در دست مردم ایران است از ریشه و بنیان برهم زنند و قوانین مصوبه مجلس شورای ملی را که از در بند سنا هم با اشکالات متصوره می‌گذرد قابل تعویق یا تعليق یا توقیف گردانند و توجه نفرمایند که وقوع چنین فکر در حکم تعطیل قوانین و محرومیت شرطیت است و یا به‌فرض اگر امروز به سکوت بگذرد و معدودی برای خوشآیند اعلیحضرت یا درنتیجه تهدید و نظمیع در پیشرفت آن موافقت نمایند وای بر حال امروز و آتیه آنها که سکوت و موافقت کرده و اعلیحضرت را به مخاطرات عظیم آن متوجه ننموده‌اند.

باید بی پرده عرض شود که اگر می گویند در تمام مدت مشروطیت ایران قوانینی برخلاف مصالح کشور از مجلس گذشته است که اکنون تغییر اصل ۹ را ایجاد نموده توضیع دهنده کدام قانون که به جریان طبیعی گذشته و فشار حکومت در آن راه نداشته، مخالف مصلحت بوده است تا در آن قانون تجدید نظر شود نه اینکه به بهانه موهم حق مسلم و معلوم ملت را طوری از پایه و ریشه قطع کنند که از حکومت ملی و مشروطیت نام و نشانی نماند و در موارد معلوم که حاجت به توضیع نیست جز ندامت و افسوس اثری باقی نگذارد.

پر واضح است که با بودن همین قانون اساسی بر کسی پوشیده نیست که متهدیان امور از قدرت خود سواعاستفاده نموده و مقامات نظامی و شهربانیها در موارد مختلف، مردم را در تنگنا و زحمت گذارده و بر بدختی و بیچارگی مردم افزوده‌اند چه رسد به آنکه دیگر در مملکت قانونی عرض وجود ننماید یا دستخوش هوی و هوس جمعی مفرض و متعلق واقع شود.

بر این بنده فرض است به حکم تجربیات گذشته و خدمتگزاری طولانی در این موقع که چنین اراده‌ای فرموده‌اند علناً و بالصراحه به عرض برساند که این نصیم از هر جهت مضر و خطرناک و برخلاف مصالح عالیه کشور است و اشکالات بسیار و عاقب ناگواری را نه فقط برای ملک و ملت بلکه برای شخص اول مملکت ایجاد خواهد کرد و از نظر سیاست بین‌المللی نیز برای کشوری ضعیف مانند ایران در حکم سی مهلک است و به همین نظر بوده است که در قانون اساسی ایران طبق اصل ۴، شخص پادشاه را از مسئولیت مبری دانسته‌اند و درنتیجه همین عدم مسئولیت است که تمام موادی که مربوط به فرماندهی کل قوا و عزل و نصب وزراء و سفرا و اعلان جنگ و صلح و امضای قوانین و آنچه از این قبیل است عموماً دارای جنبه تشریفاتی می‌گردد و این حقوق فقط و فقط ناشی از ملت ایران است که بودجه عمومی مملکت را از نظام و غیرنظام از دست رفug و محرومیت‌های خود پرداخته و تمامی این حقوق را در حیطه اختیار و اقتدار نمایند گان خود گذارده است که از طرف نمایندگان ملت یعنی مجلس شورای ملی و سنا به وسیله رأی نمایل و اعتماد به وزراء تفویض می‌شود و بدیهی است در غیر این صورت مشروطیت یعنی حکومت ملی و مسئولیت وزراء مفهوم خارجی نخواهد داشت، چه اگر شخص پادشاه مداخله در امور مملکت و حکومت فرماید طبعاً مورد مسئولیت واقع می‌شود و

د پنیرگ ت ده رانچ و کلیسا های ایالتی

بی همیزت هیتر زنی که حصر نشده بکار که دارد حق ملت ایران است در این صورت همیزت
در روزهای سلطنت احمد داد و حضرت معلمہ علیت را بحق پسندید و قدر این دو داشتند و میگذشتند حق این داده
و حق این داده دو داده از حق ملک میگذشتند بعد از آن حق خواداد و مردم را بحق این داده بکار نهادند
و خود را با خود داده از حق ملک میگذشتند و داده از حق خواداد و مردم را بحق این داده بکار نهادند
و خود را با خود داده از حق ملک میگذشتند و داده از حق خواداد و مردم را بحق این داده بکار نهادند

طرف بعض و عناد عامه واقع می‌گردد و چنین نتیجه‌ای نقض منظور قانون گذار را می‌نماید و سنجش اختیارات رئیس جمهور آمریکا یا سوئیس با پادشاه ایران غیر وارد است. زیرا آنها اگر از حدود خود تجاوز کنند در آینده از انتخاب مجدد محروم و محاکمه می‌شوند، در صورتی که طبق قانون اساسی سلطنت ایران مقامی ثابت و از تغییر و تبدیل معصوم و محفوظ است چنانکه در کشور بزرگ انگلستان و سوئیس و بلژیک که نمونه بارز این نوع سلطنت هستند، هیچگونه حقی از این قبیل برای شخص پادشاه منظور نشده است.

با توضیحات معروضه استدعا دارد به گفته‌های مفترضین و متعلقین توجه نشود و از چنین تصمیم خطرناک تا زود است انصراف فوری حاصل فرمایند زیرا قوانینی که از مجلس شورای ملی می‌گذرد به مجلس سنا خواهد رفت و در سنا هم که اعضای آن از اشخاص مجرب و بصیر و به وظایف ملی و مصالح حال و مال کشور آشنا و آگاه هستند و نیمی از اعضای آن از طرف اعلیحضرت تعیین می‌شود مراقبت لازم را نسبت به حدود مسئولیت خود خواهند نمود. فدوی مکلف است به عرض برساند و خاطر مبارک را متوجه کند که تغییر اصل ۹؛ قانون اساسی که عملاً انشاء قانون گذاری را موقوف و به دست قوه مجریه می‌سپارد کار ساده و آسانی نیست و یک چنین خطای ملی و گناه سیاسی را منتخبین سنا و نماینده‌گان مجلس شورای ملی مرتكب خواهند شد زیرا این فکر در حکم بازگشت حکومت مطلقه در ایران است که در زمان محمدعلی میرزا نیز جرات پیشنهاد و تفوہ آنرا نداشت و این تعطیل مشروطیت هنگام بسط و توسعه آزادی دنیا نتایجی دربر خواهد داشت که از مشاهده دورنمای وحشتزای آن لرزه بر اندام دوستداران مقام سلطنت می‌افتد.

در موقع تشکیل مجلس مؤسسان، بنده در ایران نبودم والا در توضیع کامل و اقدام به انصراف کامل اعلیحضرت همت می‌گماشتیم و در ایام اخیر هم به نیت اینکه توضیحات لازمی را به عرض برسانم با شدت مرض به طهران آمدم ولی مسافت اعلیحضرت مانع انجام وظیفه شد. از طرف دیگر ناخوشی به بنده مجال نداد در طهران توقف نمایم ناچار اکنون وظیفه خود را نسبت به مصلحت ملک و ملت و شخص اعلیحضرت بدین وسیله انجام می‌دهم و در صورتی که به عربیض صادقانه فدوی ترتیب اثر ندهند و باز مجد و مصر بر چنین اقدام باشند، دیری خواهد گذشت که ملاحظه خواهند

فرمود این عمل موقتی و زودگذر و نتایج آن بسیار وخیم و بی شبیه به خشم و غصب ملی و مقاومت شدید عامه منتهی خواهد گردید و آن روز است که زور سرنیزه و حبس و زجر مدافعين حقوق ملت علاج پریشانیها و پشیمانیها را نخواهد نمود.

معروضه ۲۶ اسفند ۱۳۲۸ احمد قوام.

نامه فوق الذکر که به دربار واصل گردید موجب ناراحتی و عصبانیت گردید. شاه به حکیم‌الملک که وزیر دربار بود دستور داد نامه شدید‌الحنی در پاسخ نوشته شود و لقب «جناب اشرف» که در دوران زمامداری قوام اعطا شده بود از او پس گرفته شود. جواب وزیر دربار که در شماره ۲۰۹۵ روزنامه کیهان درج شده به شرح زیر است:

جناب آقای احمد قوام

عریضه سرگشاده‌ای که به پیشگاه اعلیحضرت همایون شاهنشاهی تقدیم داشته بودید وصول داد و مطالعه مندرجات آن در پیشگاه ذات شاهانه با تعجب و تأسف تلقی گردید.

تعجب از اینجا ناشی است که چرا نخست وزیر سابقی که قسمت اعظم مشکلات موجود کشور از دوران زمامداری او به بادگار باقی مانده و جریان نامطلوب فعلی اکثراً نتیجه طبیعی و منطقی عملیات خودسرانه و مفرضانه آن زمان است، حال به خود اجازه می‌دهد که به عنوان دلسوز ملت و غمغوار مردم همان مردم و ملتی که در مدت زمامداری او دستخوش مطامع اغراض خود و اطرافیانش بوده و آشتفتگی اوضاع و بیچارگی عمومی را در نتیجه تزویج رشاء و ارتشاء و توسعه فساد در تمام شئون کشور موجب و مسبب بوده‌اند و حقاً می‌بایستی اکنون به کیفر سیئات اعمال خود در پنجۀ عدالت مقهور و گرفتار باشند و بقیه ایام زندگانی پلید خود را در گوشاهی از زندان سپری نمایند اکنون مجدداً از فراموشی و جنبه رافت و شفقت مردم سوّه استفاده نموده و در میدان سیاست اسب‌تازی و با ریختن اشک تماسح به حال عموم دلسوزی و به تزلزل خیالی ارگان مشروطیت نوحه سرانی نمایند.

اگر خود شما فراموش کرده‌اید و یا تظاهر به فراموشی می‌نمایید عواقب سوء سیاست و بنا به عقیده پاره‌ای خیانت‌ورزی شما در امور کشور به این کیفیت داشت تجلی می‌نمود که اگر خواست و تفضل خداوندی و غیرت ملی و شهامت افراد آذربایجانی همراهی نمی‌کرد و مجاهدات و فداکاریها و از خود گذشتگی‌های افراد ارتش

دلیر این کشور تحت هدایت و فرماندهی مستقیم شاهنشاه نبود و صبر و برداشی و متناسب و همت خستگی‌ناپذیر ذات شاهانه تأیید نمی‌نمود، حال نام آذربایجان از تاریخ این کشور زدوده شده بود و این نشگ و بدنامی محو ناشدنی تا ابد دامنگیر این کشور می‌گردید.

اگر جنابعالی تا این درجه رشته افکار و خاطرات خود را از دست داده‌اید که نسبت به اصلاح قانون اساسی و عمل مجلس مؤسان که از نخبه‌ترین افراد و صالح‌ترین و علاقمندترین رجال این کشور که شماری از آنان از صدر مشروطیت به پادگار مانده‌اند تشکیل یافته به خود اجازت ایجاد و خردگیری می‌دهید و این عمل را که مکمل تاریخ مشروطیت کشور شاهنشاهی است به‌زعم خود باعث تزلزل موهوم ارکان مشروطیت می‌خوانید و خود را از این فکر بری و بی‌اطلاع و بدون سابقه نشان می‌دهید، ناگزیر هستم که پادآوری نمایم که شخص جنابعالی اول کسی بودید که نفعه اصلاح قانون اساسی را ساز کردید و آن در موقعی بود که از مسافرت مسکو مراجعت و از جهت اجرای تعهدات شومی که به عهده داشتید و از لحاظ آماده ساختن نقشه تحويل آذربایجان به پیش‌وری و رفع مانع قانونی آن لزوم توسل به چنین اقدامی را ضریحاً به پیشگاه مبارک متذکر شدید که اوضاع تغییر کرد و آذربایجان دو مرتبه به مادر میهن بازگشت نمود و آرامش و سکونی در اوضاع پدید آمد و درجه علاقه نسبت به ذات شاهانه در دلها فزونی یافت، از آنجا که خود نخست وزیر بوده و لازم می‌دیدید که از فکر اصلاح طلبانه شاهنشاه تبعیت و پیروی نماید این عنوان را به نحو دیگر تعقیب و با اذعان به لزوم رفع نواقص موجود در قانون اساسی و تطبیق دادن آن با مقتضیات زمان حاضر و احتیاجات فعلی کشور و همچنین تعديل قوای ثالثه مملکت فعلی به شهادت نطقها و بیانات خود در مجلس شورای ملی ضرورت این عمل را خاطرنشان و دو نفر از وزیران کابینه خود را مأمور مطالعه و تهیه طرح‌های لازم نمودید.

حتی شما که دعوی احترام به قانون را می‌نمایید در کابینه اول خود بعد از شهریور در همان موقع که اختیار انحلال به موجب قانون اساسی هنوز به شاهنشاه تفویض نشده بود از مقام سلطنت اختیار انحلال مجلس را با وجود موانع قانونی آن درخواست می‌کردید.

حال چگونه می‌شود که اصلاح و تکمیل قانون اساسی را که تازه مطابق قوانین

اساسی سایر ممالک مشروطه سلطنتی که خود مخترع مشروطیت بوده‌اند انجام شده است و بعلاوه با توجه به سنت طبیعی یعنی اصل تکامل و ارتقاء صورت گرفته برخلاف معالع عالیه کشور می‌خوانید و خود را از آن به کلی بی‌اطلاع قلمداد می‌نمایید و حقوق و اختیارات مقام سلطنت را بی‌ادبانه و جسوسرانه تشریفاتی و بی‌پایه و بی‌مایه تلقی می‌کنید؟

اگر این حقوق و حدود بنا به آرزوی شما تشریفاتی می‌بود اکنون بنیان ارش این کشور نیز از بیخ و بن برگنده شده بود. باز مگر به خاطر ندارید که برای ترفیع افسران خائن و فراری متاجسرین آذربایجان و اعطاء درجه آنها چقدر پاشاری داشتید و تنها ذات شاهانه به اتكاء همین حقوق و اختیارات بود که از حدود چنین فرامینی که اصل مسلم تشویق خادم و تنبیه خائن را به کلی واژگون می‌ساخت خودداری نموده و فرمودند حاضر مدعی خود را قطع نمایم تا اینکه به چنین خیانتی نسبت به کشور تن دردهم.

اینها و سایر خاطرات تلخی که از زمامداری شما باقیست، که ذکر موارد دیگر آن تحریر کتابی را لازم دارد ایجاد تعجب می‌نماید که چرا حال که از مسئولیت دور هستید مطالبی را به عنوان خیرخواهی و صلاح‌اندیشی عنوان می‌کنید که خود در دوران حکومتتان الغاکنده آن نکر بوده‌اید. آیا ممکن نیست تصور شود که اصلاحات مقرر در قانون اساسی غیر از آن بوده است که شما می‌اندیشیده‌اید و بدین جهت موجبات عدم رضایت و شکایت شما را فراهم آورده؟

به هر حال جناب آفای فوام باید بدانید که اوضاع قبل از مجلس مؤسان یعنی حکومت مطلقه طبقه محدود و معدودی بر مبنای اغراض و مطامع فردی و استفاده‌جوئی و منفعت‌طلبی به ضرر توده ملت دیگر تکرار نخواهد شد و این عده نخواهند توانست با نان قرض دادن و قرض گرفتن‌های منافع ملی را دستخوش هوا و هوس شخصی فرار داده و دوران حکومت خودسری و رسم خویشتن خواهی را تجدید و احیاء نمایند. ضمناً نیز مطمئن باشید که به موجب همان اصل آزادی مطلق ملی که اکنون سنگ آنرا به سینه می‌زنید دیگر تجربه تلغی گذشته تکرار نمی‌شود و عنوان دسیسه‌سازی و دسته‌بندی موجب نخواهد گردید که دو مرتبه سوء جریانات و خیانت‌های گذشته به دست عده‌ای که مکرر امتحان خود را در پیشگاه ملت داده‌اند تجدید و آن عده به حکومت نائل گردند.

اما موضوعی که مرجوب ناسف گردید اینست که با اوضاع کنونی جهان و سختی وضعیت کشور ما که مقداری از آن همانطور که توضیع داده شد معلول سیاست‌های غلط گذشته و پاره‌ای ناشی از اختطراب اوضاع سیاسی دنیا و انعکاس آن در محیط کشور ماست، چرا زمینه فکری پاره‌ای از افراد به این درجه محدود و غرض آلود است که در عرض فداکاری و از خود گذشتگی و تشویق مردم به اتحاد و یگانگی با اغراضی پلید و افکاری مسموم در مقام القاء فتنه و فساد برآمده و بخواهند وحدت کلمه ملی را تبدیل به نشت و نفرقه نموده و تیشه بر ریشه هستی کشور بزنند تا شاید از این اغتشاش اوضاع بیچارگان به نوائی رسند و یقین است این نمونه فکر حتی در پست‌ترین و عقب‌افتاده‌ترین ملل گیتی نظیر ندارد.

در قسمت اصلاح اصل ۹؛ قانون اساسی اگر باز منصفانه قضاوت می‌نمودید قطعاً تشخیص می‌دادید که انجام وظیفه بنا به دستور مجلس مؤسسان که مبعوث از طرف ملت است به عهده مجلسین محول شده و تنها شاید از این جهت باشد که برای قوانین بودجه‌ای که منحصرأ در یک مجلس می‌گذرد و در مجلس دیگر مورد غور و مدافعت قرار نمی‌گیرد راه مطالعه بیشتری باز گذارد. زیرا ای بسا در اثر عوامل محیطی و احساسات آنی قوانینی در این رشته بدون مطالعه کافی بگذرد که اجرای آن به ضرر کشور باشد و برای رئیس کشور حقی باید به وجود آید که چنین قوانینی را ثانیاً به مجلس اعاده داده تا مجدداً مورد غوررسی و تعمق قرار گیرد و هرگاه باز تأیید گردید به موقع اجرا گذارده شود.

به هر حال اجرای این اصلاح به عهده نمایندگان مجلسین که طبعاً علاقمند به کشور و سعادت موکلین خود هستند محول گردیده و بر مجلسین است که تصمیم شایسته در اجرای دستور مجلس مؤسسان اتخاذ نمایند و هرگونه تصمیم که از مجلسین مقرر گردید البته به خیر و صلاح کشور خواهد بود.

ضرورت اجرای پاره‌ای اصلاحات دیگر از قبل تمدید مدت مجلس برای جلوگیری از تشنجات انتخاباتی که هر دو سال یکبار گریبانگیر کشور می‌شود و یا افزایش عده نمایندگان مجلس برای تقویت بنیان حکومت ملی که به عهده مجلسین محول گردیده به حدی روشن است که محتاج به توضیع بیشتری نیست. اینکه اشاره نموده‌اید که با وجود قانون اساسی متصدیان امور از قدرت خود

سو عاستفاده نموده و مقامات نظامی و شهربانی‌ها در موارد مختلف مردم را در تنگنای زحمت گذارده‌اند این خود از جمله معايبی است که در دوران حکومت و زمامداری شما به حد اعلای ظهور و بروز رسیده بود. آیا جنابعالی به غیر از توسل به حکومت نظامی و حبس و زجرهای عناصر آزادیخواه که عده‌ئی از آنان در توقیفگاه در گذشته و پاره دیگر نزدیک به این خطر گردیده بودند و تنها گناه آنها عنوان مخالفت با زمامداری شما بود، به طریق دیگری در مقام ادامه زمامداری خود برآمده‌اید؟ احتراز از همین معايب است که ملت را ناگزیر ساخت در مقام اصلاح نوافض قانون اساسی خود برآمده و از تجدید چنین اوضاعی که به نفع عده محدود جواز فروشان و رشوه‌خواران بود جلوگیری نماید. آیا توسل به تهدید و تطمیع را غیر از خود شما در زمامداری خود کسان دیگری بانی و مروج بوده‌اند.

اما اینکه عنوان نموده‌اید که در کشورهای دیگر سلطنتی نظائر چنین حقوقی به سلاطین داده نشده این خود یا منتها غرض ورزی شما را می‌رساند یا حاکمی از نهایت درجه بی‌اطلاعی است و توصیه می‌کنم راجع به انحلال مجلس یا مجلسین به قانون اساسی سوئد که نمونه بارز کشورهای مشروطه سلطنتی است مراجعت نمائید و جواب خود را دریابید. در این قانون برای پادشاه سوئد اختیاراتی بیش از آنچه برای شاهنشاه ایران قانون اساسی مقرر داشته، قائل گردیده است. این نمونه خود می‌رساند که نصایع و اندرهای جنابعالی به پیشگاه مقدس سلطنت تا چه حد مشفقاته و بی‌غرضانه است.

اینک عنوان تأسف نموده‌اید که در ظرف این مدت نتوانسته‌اید نظریات مصلحانه خود را چه با واسطه و چه بلاواسطه به عرض مبارک برسانید و مورد توجه قرار گیرید. از این قسمت همانطور که خود در محلی از عریضه خود اشاره کرده‌اید حیرت بر حیرت اینجانب افزوده آیا توجه ذات شاهانه غیر از برگزیدن به نخست وزیری و اعطاء عنوان جناب اشرفی و دادن مجال برای خدمتگزاری به کشور به نحو دیگری می‌توانست مصدق پیدا نماید؟ در دوران زمامداری خود که مصادف با ایام فترت مجلس بود آیا مجالی برای عرض عرایض مشفقاته نداشته‌اید. بالطبع مجالس شرفیابی‌های ممتد شما در پیشگاه مبارک چگونه برگزار می‌شد مجال و فرصت آیا چگونه ایجاد و تولید می‌شد که هم بتوانید عرایض خیرخواهانه به عرض برسانید و هم اینکه نظریات اصلاح طلبانه را در امور کشور به کار بندید. آیا نمونه این عرایض و نصایع جز استقرار مظفر فیروزها بر

مسند معاونت نخست وزیری و وزارت وارد کردن وزرای اجنبی پرست و مرتبط با بیگانه در دولت و صدور جوازهای رنگارنگ چیز دیگری بوده است پس چرا از عدم مجال و فرصت و فقدان توجه و عنایت شکایت دارد؟

اما اینکه در عریضه خود اشاره‌ای هم به متعلقات نموده‌اید باید گفته شود که این خصیصه نیز مانند سایر خصائیل مذموم در شخص شما و در دوران حکومت شما بیشتر از دیگر مواقع تجلی داشته است. این خود شمائید که پاره‌ئی از وزرای کابینه خود را به ارتکاب کارهای موهون و سایر تملقات بی‌رویه که منطبق با اخلاق رشت خودپسندانه شما بود وامی داشتید و خود به شخصه نیز همین که احساس ضعف و فطوری در کار می‌نمودید به نصراع و الحاج پرداخته و به تملق‌گوئی که خلاف رویه رادمردان است، شاهنشاه را از کیفیت اخلاقی و روحی خود مشتمل می‌کردید.

پس کسی که خود آلوده به تملق و خوشنود از تملق‌گویان است چنین صفتی را در دیگران نباید مورد ذم و قدفع قرار دهد. در صورتی که همه می‌دانند که شاهنشاه دموکرات و آزادمنش نه گوشی به تملق دارد و نه روئی با تملق‌گویان.

خلاصه باید بدانید که این قبیل عنوانی و اظهارات دیگر به اندازه خردلی در پیشگاه افکار عمومی وقوع و اهمیت نخواهد داشت و چون از حلقوم اشخاص خارج می‌شود که اگر امر دائر شود که در کشور مبارزه با فساد همانطور که سرلوحة برنامه دولت است به نحو مؤثر و فاطع آغاز گردد، اولین هدف این مبارزه آنها خواهند بود، بنابراین نزد خردمندان و آگاهان به روز امور جز برانگیختن حسن انجار و نفرت تأثیر دیگری نخواهد بود و عنوان علاقمندی به قانون اساسی و تظاهرات مژورانه این اشخاص را از پاس ملت و کیفر قانون نجات نخواهد بخشید و بعلاوه مردم به خوبی واقف هستند که چه کسانی در مدت حکومت خود میلیونها اندوخته و ذخیره نموده و چه اشخاص نیز میلیونها پول در راه رفاه عموم مصرف نموده‌اند.

ضمیر به شما نصیحت می‌کنم که در عوض تشبیث به این حیل و طرح فتنه در کشور، بهتر این است بگذارید دست زمانه پرده فراموشی را بر روی اعمال شما بیافکند و خود به دست خود خاطرات گذشته حکومت خود را با آن همه مفاسد و معایب که مرور آن رعشه بر اندام وطن پرستان مستولی می‌سازد، تجدید ننموده و یا اینکه اگر فعالیتی می‌خواهید در مقام برائت ذمہ شود از عهده اتهامات و اعلام جرمها برآئید.

در خاتمه لزوماً توجه می‌دهد که در آنیه باید از عرض این قبیل عرایض که گاهی جنبهٔ تملق و تصرع دارد و گاهی رنگ ریا و تزویر به کلی خودداری نمایند. زیرا بر مفسدین نمی‌سزد در امور کشوری که به آن درجهٔ بی‌علاقگی به تمامیت و استقلال آن نشان داده‌اند، عنوان نظری نمایند و سالکان طریق خدمتگزاری کشور را بخواهند با این عناوین از صراط مستقیم بازدارند. و چون خود موجب شده‌اید که پردهٔ از روی اعمال و افعال مفسدت آمیز شما برداشته شود و بالطبع صلاحیت داشتن خطاب جناب اشرف را فاقد می‌شوید، بدین جهت بر حسب فرمان مطاع مبارک از این تاریخ عنوان مذکور از شما سلب می‌شود.

وزیر دربار شاهنشاهی

ابراهیم حکیمی

نامهٔ وزیر دربار به قوام‌السلطنه در جراید انعکاس یافت. در صورتی که مردم از موضوع نامهٔ سرگشاده مطلبی نمی‌دانستند، ولی می‌دانستند که قوام نامه‌ای نوشته و جواب آنرا وزیر دربار بالحن خشن و تندی پاسخ داده است، فقط عدد محدودی که نامهٔ قوام به دستشان رسیده بود می‌دانستند که علت عصیانیت دربار از چیست.

به هر حال، قوام این نامهٔ وزیر دربار را بدون جواب نگذاشت و نامهٔ دیگری به خط خود که عیناً نقل می‌شود به شاه نوشت:

«در جواب عریضهٔ سرگشاده که چندی قبل به حضور همایونی عرض کرده بودم نامه‌ای به امضای جناب آفای حکیم‌الملک به این جانب رسید که تاریخ آن ۱۹ فروردین بود و در روزهای آخرین فروردین که به دستور طبیب در جنوب فرانسه بودم به این جانب ابلاغ گردید. در آن موقع به شهادت جمعی از آفایان قریب بیست روز بیمار و بستری بودم و بعد هم بر حسب وقتی که از جراح متخصص لندن گرفته بودم باستی روز ۲۷ ماه مه (۱۶ اردیبهشت) برای عمل جراحی به لندن می‌رفتم - این بود که پس از رفع کسالت برای ویزای گذرنامه به پاریس آمدم و روز ۱۶ اردیبهشت وارد لندن شدم. بدیهی است در جریان عمل جراحی امکان خواندن و نوشت و فرصت ایراد جواب غیر مقدور بود. اکنون که از بیمارستان بیرون آمده با حال ضعف و نقاوت تحت نظر طبیب و جراح در لندن اقامت دارم و فرصت محدودی برای مطالعهٔ جراید طهران حاصل است، با کمال تعجب خیمن شایعات جراید در روزنامهٔ اطلاعات ملاحظه شد که اینجانب

نامه‌ای به علیا حضرت ملکه مادر به طهران فرستاده و تقاضا کردہام که اجازه داده شود به طهران مراجعت نمایم و نیز به وسیلهٔ مقربین بارگاه همایونی خواسته‌ام تقاضای عفو اغماض کرده باشم. این نوع انتشارات سبب شد که به حال کمالت اولاً شایعات مزبور را تکذیب کنم زیرا در خود گناه و خطای نمی‌بینم که مورد عفو و اغماض ملوکانه واقع گردم و بنابراین هر وقت طبیب اجازه دهد به وطن عزیز مراجعت خواهم کرد. ثانیاً چنانچه نامهٔ جناب آقای ابراهیم حکیمی را بی‌جواب می‌گذاشتم مثل این بود که مندرجات آنرا تصدیق کرده باشم و از مدلول جواب واضح بود که آنچه را شرح داده‌اند بر حسب ابتکار شخص ایشان نبوده چه عمری است با ایشان رفاقت و خصوصیت داشته‌ام و در تمام این مدت کلمه‌ای بخلاف نزاکت و احترام از ایشان نسبت به خودم نشنیده‌ام. پس مسلتم است که آنچه را ایشان امضاء نموده‌اند ابلاغ فرمایشات همایونی بوده و بنابراین روی سخن و عرض جواب به پیشگاه ملوکانه است نه به جناب آقای ابراهیم حکیمی. و چون در خاتمهٔ نامه ابلاغ نموده‌اند که حسب‌الامر در آتیه از عرض عرایض به حضور همایونی خودداری شود ناچار جواب مقررات را به وسیلهٔ رجال خیرخواه و جراید به عرض می‌دانم تا برخلاف ارادهٔ مبارک عمل و اقدامی نکرده باشم.

آنچه را در عریضهٔ سرگشاده به عرض رسانده‌ام تنها عقیدهٔ فدوی نبوده بلکه نظر علمای اعلام و متفکرین عالی مقام و وطن‌پرستان ایران بوده است که جز خیر و سعادت مملکت و صلاح شخص شغیض سلطنت نظری نداشته‌اند، و جای بسی تأسف است که عرایض خیرخواهانه بجای حسن قبول تولید ملال و کدورت نموده ناحدی که قسم اعظم مشکلات موجود را نتیجهٔ دوران زمامداری فدوی دانسته‌اند. اعلیاً حضرت همایونی اگر اندکی صرف وقت فرموده به تاریخ قرن اخیر ایران مراجعه فرمایند توجه خواهند فرمود که دوران زمامداری فدوی از جهاتی مشکل‌ترین و هولناک‌ترین ازمنهٔ تاریخ ایران بوده و اگر فدوی به وظیفهٔ وطن‌پرستی جرأت نموده قبول مسئولیت کردہام و مصدر خدمت بوده یا مرتكب خیانت گردیده‌ام تاریخ ایران و بلکه تاریخ دنیا فضافت آنرا کرده و خواهد کرد و جای تعجب و تأسف است که اعلیاً حضرت که حامی و نگهبان مقام و احترام خدمتگزاران کشور هستند بجای تشویق و تقدیر، می‌فرمایند بقیهٔ زندگانی پلید خود را باید در گوشهٔ زندان سپری نمایم، در صورتی که اگر جسارتری کردہام از این

نظر بوده است که چون مملکت را مشروطه و اعلیحضرت را متجدد و شاهنشاه دموکرات می‌دانستم، لازم دیدم نظریات عموم را در کمال سادگی و صراحة برای خیر مملکت و صلاح شخص اعلیحضرت به عرض برسانم لکن از جوابی که امر به صدور فرموده‌اند جا دارد تصور شود که اوضاع امروز با هفت‌صد سال قبل فرقی نکرده است. چنانکه شیخ سعدی می‌گوید: «از تلون طبع پادشاهان بر حذر باید بود که وقتی به سلامی برنجند و دیگر وقت به دشمنی خلعت دهند.»

می‌فرمایند اگر فدوی فراموش کرده یا تظاهر به فراموشی می‌نمایم عواقب سوء سیاست و خیانت‌ورزی فدوی به این کیفیت تجلی می‌نمود که اگر تفضل خداوند و غیرت ملی افراد آذربایجانی همراهی نمی‌کرد و فداکاری‌های ارتش دلیر این کشور تحت هرماندهی مستقیم اعلیحضرت نبود حال نام آذربایجان از تاریخ کشور زدوده شده بود. اگرچه عرض هنر پیش پار بی‌ادبی است زبان خموش ولیکن دهان پر از عربیست پری نهفته رخ و دیو در کرشمه حسن بسوخت عقل زحیرت که این چه بالعجیب است هزار عقل و ادب داشتم من ای خواجه کنون که مست و خرابم صلاح بی‌ادبیست افسوس و هزار افسوس که نتیجه جانبازیها و فداکاری‌های فدوی را با کمال بی‌رحمی و بی‌انصافی تلقی فرموده‌اند. پس ناچارم بر خلاف مسلک و رویه خود که هیچ وقت دعوی حسن خدمت نکرده‌ام و هر خدمتی را وظیفة ملی و وطن‌پرستی خود دانسته‌ام در این مورد با کمال جسارت و رقت قلب و سوز دل به عرض برسانم که به خدای لایزال قسم روزی که تقدیرنامه اعلیحضرت به خط مبارگ به افتخار فدوی رسید که ضمن تحسین و ستایش فرموده بودند سهم مهم اصلاح امور آذربایجان به وسیله فدوی انجام یافته است متوجه بودم که چگونه افتخار خبیط و قبول آنرا حائز شوم، زیرا غیر از خود برای احدی در انجام امور آذربایجان سهم و حقی قائل نبودم و فقط نتیجه تدبیر و سیاست این فدوی بود که بحمدالله مشکل آذربایجان حل شد و اهالی رشید و غیرتمدن آذربایجان با سیاست فدوی یاری و همکاری نمودند، و بعد که بحمدالله اعلیحضرت با جاه و جلال تشریف فرمای آذربایجان شدند - و برخلاف انتظار اعلیحضرت در بعضی نقاط استفاده جوئی و غارتگری شروع شد با تلگراف رمز عرض کردم اگر نتیجه زحمات و اقدامات این است، از این تاریخ فدوی مسئول امور آذربایجان نیستم و ای کاش بجای این تهمتها و بی‌انصافی‌ها که بر خود اهالی آذربایجان معلوم است در آبادی و

عمران و رفع خرابیها و خسارت‌ها توجه بیشتری مبذول شده بود که اهالی رنجیده و فلک‌زده آنجا به اطراف و اکناف پراکنده نمی‌شدند و مال و حشم خود را برای معاش یومیه به ثمن بخس نمی‌فروختند و امروز بعد از چهار سال آذربایجان به صورت بهتر و آبرومندتری عرض اندام می‌نمود.

جناب آقای ابراهیم حکیمی به اطاعت امر مطاع ملوکانه انواع تهمت و افترا را نسبت به این فدائی ملت و مملکت ابلاغ نموده‌اند، پس چرا نکمل و تصریح ننموده‌اند که تعهدات شوم این جانب در مسافرت مسکو چه بوده و با اینکه گزارش مسافرت خود را به تفصیل در مجلس شورای ملی قرائت کردم نقشهٔ تجزیهٔ آذربایجان چگونه طرح شده و کی و چه وقت در مجلس شورای ملی لزوم تغییر قانون اساسی را پیشنهاد کردہ‌ام و اگر هم وقتی اشارتی کرده باشم راجع به تفسیر بعضی از مواد قانون اساسی بوده است نه تغییر آن، آنهم به این نظر بوده است که حدود مسئولیت وزراء دستخوش پاره‌ای مداخلات غیر قانونی نشود و امور حکومت من جمیع الجهات به وسیلهٔ وزراء و تحت نظارت دقیق مجلس اداره شود و اینکه می‌فرمایند دو نفر از وزراء گابینه را برای تغییر قانون اساسی مأمور نموده‌ام بر حسب امر و فرمایش همایونی بوده است که خواستم به عرض برسانند راهی برای تغییر قانون اساسی پیش‌بینی نشده است. آیا تمام این مقدمات دلیل می‌شود که به ترتیبی که بر همه معلوم است جمعی را به نام مجلس مؤسسان دعوت نموده قانون اساسی را تغییر دهند، یعنی همان قانون اساسی که اعلیحضرت موقع قبول سلطنت حفظ و حمایت آنرا تعهد نموده و سوگند یاد فرموده و کلام الله مجید را شاهد و ناظر قرار داده‌اند و مرحوم فروغی رئیس دولت وقت تصریح نموده که اعلیحضرت همایونی طبق قانون اساسی موجود سلطنت خواهند فرمود. و اما اینکه می‌فرمایند در گابینهٔ اول خود از مقام سلطنت انحلال مجلس را درخواست نموده‌ام. اولاً در آنموقع اکثربیت مجلس طرفدار فدوی بوده است. ثانیاً البته در نظر مبارک هست که یک روز فرمودند فلان نمایندهٔ خارجی عرض کرده است فدوی دعوی انحلال مجلس را کردہ‌ام و فرمودند اگر اینطور باشد پس من چه کاره هستم. فدوی عرض آن شخص را تکذیب کردم و به عرض رساندم نه اعلیحضرت همایونی و نه رئیس دولت هیچکدام حق انحلال مجلس را ندارند و با اصرار تمام استدعا نمودم آن شخص را بخواهند و با حضور فدوی مواجهه فرمایند تا صحت و سقم مطلب معلوم شود و با اینکه دو مرتبه عرض خود را

تجدید کردم اقدامی نفرمودند و استدعای فدوی به دفع الوقت گذشت.

در نامه مزبور نوشته شده است اصلاح و تکمیل قانون اساسی با توجه به سنت طبیعی یعنی اصل تکامل و ارتقاء صورت گرفته فدوی با هوش و ذکاوت فوق العاده اعلیحضرت چطور قبول کنم که اعلیحضرت همایونی چنین فرمایش را فرموده باشند زیرا قانون تکامل و ارتقاء را نمیتوان به این طریق تأویل نمود که حقوقی را که بیش از چهل سال قبل ملت ایران دارا بوده اکنون که افکار عموم ملل روشن تر و مبانی آزادی در همه جا محکمتر و کاملتر شده و برای مردم دنیا در تمام ممالک حقوق بیشتری شناخته شده است حقوق مردم ایران را به عنوان اصل تکامل و ارتقاء یعنی بطور معکوس لغو کرد و قانون اساسی کشور را به نفع قوه مجریه تغییر داد و ملت ایران را از حق مشروع و مسلم خود محروم نمود.

امر فرموده‌اند در عریضه سرگشاده حقوق و حدود مقام سلطنت را بی‌پایه و مایه و بی‌ادبانه و جسورانه تلقی نموده و اگر این حقوق تشریفاتی می‌بود اکنون بنیان نظام کشور از بیخ و بن برگنده شده بود. فدوی آنچه را به عرض رسانده‌ام معمول ممالک مشروطه دنیا و مدلول قانون اساسی ایران بوده است و چنانچه عده‌ای از قضات محترم و عالی مقام کشور و متخصصین خارجی را مأمور می‌فرمودند که عرایض فدوی را با قانون اساسی موجود تطبیق نمایند صحت و سقم عرایض فدوی معلوم می‌شد و نظری جز این نداشتم که اعلیحضرت سالهای فراوان با کمال محبوبیت بر اریکه سلطنت برقرار باشند و مقام شامخ سلطنت را آگوده امور حکومت نفرمایند و به معمول سلاطین مشروطه و قانون اساسی ایران از مسئولیت و طرفیت با مردم مصون و محفوظ مانند.

می‌فرمایند ضرورت پاره‌ای اصلاحات از قبیل تمدید مدت مجلس برای جلوگیری از تشنجات انتخاباتی که هر دو سال گربانگیر کشور می‌شود و یا افزایش عده نمایند گان مجلس برای تقویت بنیان حکومت ملی به حدی روشن است که محتاج به توسعه نیست. خاطر مبارگ مستحضر است که در قانون اساسی موجود عده نمایند گان تا دویست نفر پیش‌بینی شده است و برای تمدید مدت مجلس نیز هر وقت از طرف ملت تقاضای تمدید شد و آزادیخواهان و صلحای قوم تقاضای مجلس مؤسسان نمودند و مجلس مؤسسان در کمال آزادی و بی‌مدخله مأمورین دولت تشکیل یافت راجع به تمدید مجلس نیز تصمیم ملت معلوم خواهد شد.